

# Gioia Sartori

Traduttrice e revisora EN/FR>IT

328.0879097 | Via Vivaldi 26, Cinisello Balsamo (MI)

gioiasartori@gmail.com | p. iva 03710810130

www.gioiasartori.com

## Percorso di studi

**Master in Editoria** | 2015 | Università degli Studi di Milano, Fondazione Mondadori, AIE

**Laurea magistrale in Traduzione letteraria – Inglese/francese > italiano** |  
2011-2013 | Civica Scuola Interpreti e Traduttori di Milano, Université de  
Strasbourg

**Laurea triennale in Lingue e letterature straniere – Inglese/portoghese** |  
2008-2011 | Università degli Studi di Milano

**Progetto Erasmus (Londra)** | 2011 | University College of London

**Maturità classica** | 2008 | Liceo ginnasio Alessandro Manzoni, Lecco

## Programmi di formazione

**Laboratorio Italiano traduce l'infanzia 2023** – Promosso da Fondazione svizzera per la cultura Pro Helvetia, Ernst Göhner Stiftung, litrix.de (Goethe-Institut), Fondazione Garbald, Pro Grigioni Italiano, con la partecipazione di StradeLab.

**Laboratorio Italiano traduce i classici 2025** – Promosso dalla Casa dei traduttori Looren e sostenuto da: Fondazione svizzera per la cultura Pro Helvetia, Ernst Göhner Stiftung, Fondazione Garbald, Pro Grigioni Italiano, Fondo Margherita Botto. Con la partecipazione di StradeLab.

## Esperienza professionale

### COLLABORAZIONI

**Revisora** – Adelphi Edizioni, Terre di Mezzo

**Lettrice inediti in inglese e francese** – DeAgostini Libri, Terre di Mezzo

### UFFICIO DIRITTI E AGENZIE LETTERARIE

**Partecipazione alla Fiera Internazionale del libro di Francoforte 2019** per MalaTesta Lit. Ag., Milano

**Assistente ai Foreign Rights** | Giugno 2017 – maggio 2018 | MalaTesta Lit. Ag., Milano

**Stage Ufficio Diritti** | Marzo 2016 – settembre 2016 | Sperling & Kupfer Editore, Milano

**Stage Foreign Rights** | Settembre 2015 – gennaio 2016 | Agenzia letteraria Grandi & Associati, Milano

**Stage Ufficio Coedizioni** | Novembre 2013 – maggio 2014 | Editions Flammarion, Parigi